

شركة العين الأهلية للتأمين (ش.م.ع)



تأسست في أبوظبي بموجب القانون رقم (١٨) لسنة ١٩٧٥

مسجلة تحت رقم ٣ في ١٩٨٤/٨/٨ و تخضع لاحكام القانون رقم ٦ لسنة ٢٠٠٧ في شأن إنشاء هيئة التأمين و تنظيم أعماله
رأس المال (المدفوع) ١٥٠,٠٠,٠٠٠ درهم

Senior Manager of listed
Companies Dept.
Abu Dhabi Securities Exchange
P.O.Box : 54500
ABU DHABI.

السيد / مدير أول إدارة إدراج الشركات
سوق أبوظبي للأوراق المالية
ص.ب : 54500
أبوظبي.

Dear Sir ,

Sub : Financial Statements for Third Quarter 2013

Referring to the above, we are attaching herewith the Financial Statements for Third Quarter 2013 along with the Board of Director's Report in Arabic and English Language, in accordance with the provision regulation in Abu Dhabi Securities Exchange for the disclosure and transparency of financial information.

We assure you our best co-operation.

Best Regards.

بعد التحية ،

م/ التقرير المالي للربع الثالث من عام 2013

بالإشارة إلى الموضوع أعلاه ، نرفق لكم طيًّا كتاب مدققي الحسابات متضمناً تقرير مجلس الإدارة والتقرير المالي للربع الثالث من العام 2013 باللغتين العربية والإنجليزية وذلك عن نشاط الشركة ونتائج أعمالها متضمنة تقرير البيانات والمعلومات الكفيلة بتحقيق الإفصاح والشفافية المطلوبة وفق أنظمة السوق.

مؤكدين لكم على تعاوننا ودعمنا لمسيرتكم نحو مزيد من التألق والنجاح.

مع الاحترام،،،

محمد مظفر حمادة

المدير العام



المرفقات :

- كالذكور أعلاه

Encl:

- As above

H.A.

المركز الرئيسي: أبوظبي
بنية العين الأهلية للتأمين

شارع المطار
٣٠٧٧
ص.ب : ٦١١٩٩٩٩
هاتف : ٤٤٥٦٦٨٥
فاكس : ٧٦٦٧٧٧٥

فرع العين
بنية العين الأهلية للتأمين
شارع الغابة
ص.ب : ١٧٧
هاتف : ٧٦٤٢١٤٢ - ٧٦٥٦٢٥٤
فاكس : ٧٦٦٧٧٧٥

فرع دبي
بنية العين
مقابل فندق حياة ريجنسي
ص.ب : ٣٥٤١
هاتف : ٢٧٢٥٥٢٢ - ٢٧٢٥٥٠٠
فاكس : ٢٧٢٥٥١١

فرع الشارقة
الريم بلازا
كورنيش البحيرة
ص.ب : ٤٤٥٨٥
هاتف : ٥٧٥٣٤٤٢ - ٥٧٥٣٤٤٠
فاكس : ٥٦٥٧٣٤٤١

شركة العين الأهلية للتأمين
شركة مساهمة عامة
البيانات المالية المرحلية المختصرة
٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ (غير مدققة)

تقرير مجلس الإدارة

يسرنا أن نقدم تقريرنا عن نشاطات الشركة واعمالها خلال الربع الثالث من العام ٢٠١٣ متضمنا
تقرير مدققي حسابات الشركة السادة / ايرنست ويونغ وموجز ببيانات المالية عن الفترة
المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣

استمرت الشركة في تحقيق الربح على الرغم من المنافسة الشديدة وفي ظل الظروف التي تمر
بها الأسواق حيث حافظت الشركة على مستوى خدماتها المميزة وسياساتها المتزنة المرنة في
الاكتتاب على نحو يدعم الائتمان وحقوق المساهمين .

فقد أظهرت النتائج حتى تاريخ ٢٠١٣/٩/٣٠ صافي أرباح بلغت ٤١,٣ مليون درهم
(٣٦,٧ مليون درهم في ٢٠١٢) كما بلغ إجمالي أقساط التأمين المكتتبة ٤٠٣,٥ مليون درهم
(٣٦٣ مليون درهم في ٢٠١٢) كما بلغ صافي أرباح أعمال التأمين ٥٤,٧ مليون درهم
(٤٦,٧ مليون درهم في ٢٠١٢) وبلغ صافي إيرادات الاستثمار ٢٠,٦ مليون
درهم (٢٠,٦ مليون درهم في ٢٠١٢) المصارييف الإدارية ٣٧,٥ مليون
درهم مقابل ٣٠,٦ مليون درهم في عام ٢٠١٢ أما إجمالي الموجودات فقد بلغت ١,٦٧ مليار
درهم مقابل ١,٥٥ مليار في عام ٢٠١٢ ، وقد بلغ إجمالي حقوق المساهمين مبلغ ١,٠٨ مليار
درهم مقارنة مع مبلغ ٩٨٦ مليون درهم عام ٢٠١٢ ، وقد بلغ العائد الأساسي على السهم
٢,٧٦ درهم مقابل ٢,٤٥ درهم لذات الفترة من عام ٢٠١٢ (EPS)

رئيس مجلس الإدارة

المدير العام

الْأَرْنُوْنِي

محاسرون قانونيون
صندوق بريد ١٣٦
الطابق ١١ - برج الغيث
شارع حمدان
أبوظبي - الإمارات العربية المتحدة
هاتف : ٩٧١ ٢ ٤١٧ ٤٤٠٠
+ ٩٧١ ٢ ٦٢٧ ٧٥٢٢
فакс : ٩٧١ ٢ ٦٢٧ ٣٣٨٣
www.ey.com/me

تقرير مراجعة البيانات المالية المرحلية المختصرة لأعضاء مجلس إدارة شركة العين الأهلية للتأمين - شركة مساهمة عامة

المقدمة

لقد راجعنا البيانات المالية المرحلية المختصرة المرفقة لشركة العين الأهلية للتأمين - شركة مساهمة عامة ("الشركة") كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣، والتي تتضمن بيان المركز المالي المرحلي كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣، وبيان الدخل المرحلي وبيان الدخل الشامل المرحلي لفترة ثلاثة أشهر والتسعه أشهر المنتهية في ذلك التاريخ، والتغيرات في حقوق المساهمين المرحلي والتدفقات النقدية المرحلي لفترة التسعة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ والإضافات. إن إعداد وعرض هذه البيانات المالية المرحلية المختصرة وفقاً لمعايير التقارير المالية رقم ٣٤ الخاص بالتقارير المالية المرحلية ("معايير المحاسبة الدولي رقم ٣٤") هو من مسؤولية الإدارة. إن مسؤوليتنا هي إصدار تقريرنا حول هذه البيانات المالية المرحلية المختصرة استناداً إلى أعمال المراجعة التي قمنا بها.

نطاق المراجعة

لقد تمت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي رقم ٢٤١٠ "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدقق الحسابات المستقل للشركة". إن مراجعة البيانات المالية المرحلية محددة بصفة رئيسية بالاستفسار من موظفي الشركة، خاصة المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وإجراء مراجعة تحليلية للمعلومات المالية وإجراءات أخرى. إن نطاق المراجعة يقل كثيراً عن نطاق التدقيق الذي يتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولي وبالتالي لا نستطيع الحصول على التأكيد الذي يمكن أن نحصل عليه عن كافة الأمور الهامة خلال أعمال التدقيق ونظراً لذلك فإننا لا نبني رأي مدققي الحسابات.

النتيجة

بناءً على مراجعتنا، لم يصل إلى علمنا أي أمور تجعلنا نعتقد بأن البيانات المالية المرحلية المختصرة المرفقة لم يتم إعدادها، من كافة النواحي المادية، وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم ٣٤.

توقيع:

محمد مبين خان

شريك

ارنست و يونغ

رقم القيد ٥٣٢

١١ نوفمبر ٢٠١٣
أبوظبي

Years in MENA

بيان المركز المالي المرحلي
كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ (غير مدقة)

٣١ ديسمبر ٢٠١٢ (مدقة)
ألف درهم

٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ (غير مدقة)
ألف درهم

٣٠٧,٤٢٩	٣٠٥,٢٢٧	٣
٢٣٧,٧٥١	٣٤٨,٩١١	٤
-	١١,٦٥١	٥
٦٢٨	٦٢٨	
٢٣٦,٠٠٨	٢٤٣,٥٦٣	
١٠٥,٢٥١	١٠٨,٦٩٩	
٢٢٤,٥١٥	٢١٠,٤٢٣	
٣,٠٣٩	٣,٨٧٢	
٤٣٧,٣٢٧	٤٣٧,٣٢٧	
١,٥٥١,٩٤٨	١,٦٧٠,٣٠١	

الموجودات
نقد في الصندوق والأرصدة لدى البنوك
استثمارات مدرجة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح الشاملة الأخرى
استثمارات مدرجة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
استثمارات في شركة زميلة
ذمم مدينة ومصاريف مدفوعة مقدماً
حصة إعادة التأمين في الأقساط غير المكتسبة
حصة إعادة التأمين في المطالبات القائمة
ممتلكات وأثاث ومعدات
استثمارات في الممتلكات

إجمالي الموجودات

حقوق المساهمين والمطلوبات
حقوق المساهمين

١٥٠,٠٠٠	١٥٠,٠٠٠	
(٣)	(١٨٤)	
٧٥,٠٠٠	٧٥,٠٠٠	
٦٠٠,٠٠٠	٦٠٠,٠٠٠	
٨,٠٨٣	٨,٠٨٣	
٢٤,٨٦٤	١٢٤,٦٠٣	
٨٣,٥٥٨	١٢٣,٤٥٢	
٤٥,٠٠٠	-	٦
٩٨٦,٠٠٢	١,٠٨٠,٩٥٤	

تغيرات متراكمة في القيم العادلة للاستثمارات المدرجة بالقيمة
العادلة من خلال الأرباح الشاملة الأخرى
أرباح غير موزعة
أرباح مفترض توزيعها

إجمالي حقوق المساهمين

المطلوبات
المطالبات المستحقة على عقود التأمين:
إجمالي أقساط غير مكتسبة
إجمالي المطالبات القائمة

١٨٣,٣١٥	١٩٩,٣٠٩	
٢٤٥,٨١٧	٢٤٠,٢١٩	
٤٢٩,١٣٢	٤٣٩,٥٢٨	
١١٠,٥٢٠	١١٩,٤٨٩	
٢٦,٢٩٤	٣٠,٣٣٠	
٥٦٥,٩٤٦	٥٨٩,٣٤٧	

ذمم دائنة وبمبالغ مستحقة الدفع
مكافآت نهاية الخدمة للموظفين

إجمالي المطلوبات

١,٥٥١,٩٤٨	١,٦٧٠,٣٠١	
------------------	------------------	--

إجمالي حقوق المساهمين والمطلوبات

رئيس مجلس الإدارة

المدير العام

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٠ جزءاً من هذه البيانات المالية المرحلية المختصرة.

بيان الدخل المرحلي

فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ (غير مدفق)

فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر

	٢٠١٢ الفترة من ١ إلى ٣٠ سبتمبر	٢٠١٣ الفترة من ١ إلى ٣٠ سبتمبر	٢٠١٢ الفترة من ١ إلى ٣٠ سبتمبر	٢٠١٣ الفترة من ١ إلى ٣٠ سبتمبر	٢٠١٢ الفترة من ١ إلى ٣٠ سبتمبر	٢٠١٣ الفترة من ١ إلى ٣٠ سبتمبر	٢٠١٢ الفترة من ١ إلى ٣٠ سبتمبر	٢٠١٣ الفترة من ١ إلى ٣٠ سبتمبر
٣٦٣,٠٤٣	٤٠٣,٥٠٤	٨١,٩٤١	٨٧,١٧١	٩				
(٢٣٠,٤٨٥)	(٢٢٣,٩١٥)	(٦٤,٤٣٢)	(٤٧,٧١٧)					
١٣٢,٥٥٨	١٧٩,٥٨٩	١٧,٥٠٩	٣٩,٤٥٤					
٤١٦	(١٢,٥٤٦)	١٠,٣٠٣	(٣,٦٩٩)					
١٣٢,٩٧٤	١٦٧,٠٤٣	٢٧,٨١٢	٣٥,٧٥٥	٩				
(٢٤٥,٤٣٣)	(١٦٦,٩١٤)	(١٠٤,٧٢٦)	(٤٦,٢٥٩)					
١٣٧,٤٥٠	٦٤,٣٣٣	٦٦,٢٦٢	١٦,٦٠٤					
(١٠٧,٩٨٣)	(١٠٢,٥٨١)	(٣٨,٤٦٤)	(٢٩,٦٥٥)					
٩,٣٥٠	(٨,٤٩٤)	١٥,٤٢١	٣٣					
(٩٨,٦٣٣)	(١١١,٠٧٥)	(٢٣,٠٤٣)	(٢٩,٦٢٢)					
١٢,٤٤٥	(١,٢٥٧)	٣٤٨	(٣,٣٧٠)					
٤٦,٧٨٦	٥٤,٧١١	٥,١١٧	٢,٧٦٣	٩				
٢٠,٦٦٦	٢٠,٦٥٤	٤,٣٨٨	٢,٦٥٨	٧				
-	٣,٩٨٢	-	١,٨٤٧					
-	(٣٨٣)	-	٢٦٩					
(٣٠,٦٩١)	(٣٧,٥٩٧)	(٩,١٩٦)	(١٠,٢٠١)					
٣٦,٧٦١	٤١,٣٦٧	٣٠٩	(١,٦٦٤)					
٢,٤٥	٢,٧٦	٠,٠٢	(٠,١١)	١٠				
=====	=====	=====	=====					

أرباح أعمال التأمين

إجمالي أقساط التأمين المكتسبة

نافضاً: أقساط معيدي التأمين

صافي أقساط التأمين المكتسبة

صافي الحركة في مخصص الأقساط

غير المكتسبة

صافي أقساط التأمين المكتسبة

مصاريف أعمال التأمين

إجمالي المطالبات المدفوعة

نافضاً: مطالبات حصة إعادة التأمين

صافي الحركة في مخصص المطالبات القائمة

صافي المطالبات المكتسبة

صافي (مصرفات) إيرادات العمولة المكتسبة

صافي أرباح أعمال التأمين

صافي أرباح الاستثمارات والأرباح الأخرى

الربح من بيع استثمارات مدرجة بالقيمة العادلة

من خلال الربح والخسارة

التغيرات في القيمة العادلة للاستثمارات مدرجة

بالقيمة العادلة من خلال الربح والخسارة

مصاريف إدارية

(خسائر) أرباح الفترة

(الخسارة) العائد الأساسي والمخفض للسيم (درهم)

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٠ جزءاً من هذه البيانات المالية المرحلية المختصرة.

بيان الدخل الشامل المرحلي

فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ (غير مدفق)

فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣

٢٠١٢	٢٠١٣	٢٠١٢	٢٠١٣	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	(خسائر) أرباح الفترة
٣٦,٧٦١	٤١,٣٦٧	٣٠٩	(١,٦٦٤)	

الأرباح الشاملة الأخرى

البنود التي لم يتم إعادة تصنيفها إلى بيان الدخل:

الخسارة المحققة من بيع استثمارات مدرجة بالقيمة

العادلة من خلال الدخل الشامل

التغيرات في القيمة العادلة للاستثمارات المدرجة بالقيمة

العادلة من خلال الأرباح الشاملة الأخرى، صافي

-	(٥٧٠)	-	-	
١٩,٢٧٨	٩٩,٧٣٩	١١,١٢٦	٣٢,٢٨١	
١٩,٢٧٨	٩٩,١٦٩	١١,١٢٦	٣٢,٢٨١	
-	-	-	-	
١٩,٢٧٨	٩٩,١٦٩	١١,١٢٦	٣٢,٢٨١	
٥٦,٠٣٩	١٤٠,٥٣٦	١١,٤٣٥	٣٠,٦١٧	
=====	=====	=====	=====	

البنود التي يتم إعادة تصنيفها لاحقاً إلى بيان الدخل

الأرباح الشاملة الأخرى للفترة

إجمالي الأرباح الشاملة للفترة

شكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٠ جزءاً من هذه البيانات المالية المرحلية المختصرة.

شركة العين الأهلية للتأمين - شركة مساهمة عامة

**بيان التغيرات المرحلية في حقوق المساهمين
فترة النسعة أشهر المتنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧ (غير مدفق)**

شكل الإيضاھات المرفقة من ١ إلى ١٠ جزءاً من هذه البيانات المالية المرحلية المختصرة.

بيان التدفقات النقدية المرحلي
الفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ (غير مدقق)

فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢		الإيضاح	
	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
٣٦,٧٦١		٤١,٣٦٧	الأنشطة التشغيلية:
٣٨٦		٤٤٢	أرباح الفترة
(٤١٦)		١٢,٥٤٦	تعديلات للبنود التالية:
(٩,٣٥٠)		٨,٤٩٤	الاستهلاك
٢,١٣٩		٥,١٧٩	الأقساط غير المكتسبة
-		٣٨٣	المطالبات القائمة
			مخصص مكافآت نهاية الخدمة للموظفين
			التغيرات في القيمة العادلة للاستثمارات من خلال الربح أو الخسارة
			الربح من بيع استثمارات مدرجة بالقيمة العادلة
			من خلال الربح والخسارة
(١٢)		(٣,٩٨٢)	الربح من بيع ممتلكات وأثاث ومعدات
(١٥,٩٠١)		(١٦,٣١٩)	إيرادات الفوائد وتوزيعات الأرباح
١٣,٦٠٧		٤٨,٠٦٨	تغيرات في رأس المال العامل:
(١٧,٣٦٤)		(٧,٥٥٥)	مدینون ومصاريف مدفوعة مقدماً
١٠,١٨٧		٨,٩٦٩	دائنوں ومبالغ مستحقة الدفع
٦,٤٣٠		٤٩,٤٨٢	النقد من العمليات
(٤١٠)		(١,١٤٣)	مكافآت نهاية الخدمة المدفوعة للموظفين
٦,٠٢٠		٤٨,٣٣٩	صافي النقد من الأنشطة التشغيلية
(٥٧٤)		(١,٢٧٧)	الأنشطة الاستثمارية
١٢		٤٤	شراء ممتلكات وأثاث ومعدات
(٣,٨٢٢)		(١٣,١٣٥)	تحصيلات من بيع ممتلكات وأثاث ومعدات
٣٧,٣٤٢		١,١٤٤	شراء استثمارات مدرجة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
-		(١٣٥,٢٧٤)	تحصيلات من بيع استثمارات مدرجة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
-		١٢٧,٢٢٢	شراء استثمارات مدرجة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
٢٧,٨٨١		١٧,٥١٥	تحصيلات من بيع استثمارات مدرجة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
١٥,٩٠١		١٦,٣١٩	ودائع لأجل
٧٦,٧٤٠		١٢,٥٥٨	إيرادات الفوائد وتوزيعات الأرباح المحصلة
(٤٥,٠٠٠)		(٤٥,٠٠٠)	صافي النقد من الأنشطة الاستثمارية
-		(٥٨٤)	الأنشطة التمويلية
(٤٥,٠٠٠)		(٤٥,٥٨٤)	توزيعات أرباح مدفوعة
٣٧,٧٦٠		١٥,٣١٣	أسمى خزينة
١٤,٦٨٧		١٧,٧٥٤	النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية
٥٢,٤٤٧		٣٣,٠٦٧	الزيادة في النقدية وشبه النقدية
=====		=====	النقدية وشبه النقدية كما في بداية الفترة
			النقدية وشبه النقدية كما في نهاية الفترة

شكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٠ جزءاً من هذه البيانات المالية المرحلية المختصرة.

١ معلومات حول الشركة

تأسست شركة العين الأهلية للتأمين - شركة مساهمة عامة ("الشركة") في أبوظبي بموجب القانون رقم (١٨) لسنة ١٩٧٥ بهدف مزاولة جميع أعمال التأمين، استناداً لأحكام القانون الاتحادي في الإمارات العربية المتحدة رقم (٦) لسنة ٢٠٠٧ في شأن شركات ووكلاه التأمين.

تم قيد الشركة كشركة مساهمة عامة بموجب القانون الاتحادي رقم (٨) لسنة ١٩٨٤ وتعديلاته تحت رقم (١٩). ويقع مقرها الرئيسي في مدينة أبوظبي، الإمارات العربية المتحدة (ص ب ٣٠٧٧، أبوظبي، دولة الإمارات العربية المتحدة).

لقد تم اعتماد إصدار هذه البيانات المالية المرحلية المختصرة من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ١١ نوفمبر ٢٠١٣.

٢ أساس الإعداد والسياسات المحاسبية

أعدت البيانات المالية المرحلية المختصرة للشركة لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم (٣٤): إعداد التقارير المالية المرحلية.

إن البيانات المالية المرحلية المختصرة لا تحتوي على المعلومات والإفصاحات الالزامية لإعداد البيانات المالية السنوية ويجب أن تقرأ جنباً إلى جنب مع البيانات المالية السنوية للشركة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢. إضافة إلى ذلك، فإن النتائج لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ لا تشير بالضرورة إلى النتائج المتوقعة للسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣.

السياسات المحاسبية

إن السياسات المحاسبية والتقديرات والأحكام المستخدمة في إعداد البيانات المالية المرحلية المختصرة تتوافق مع تلك السياسات التي اتبعت في إعداد البيانات المالية السنوية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ ما عدا تبني المعايير والتفسيرات الجديدة التالية كما في ١ يناير ٢٠١٣:

معايير المحاسبة الدولي رقم ١ عرض القوائم المالية - عرض بنود بيان الدخل الشامل الآخر - ١ يوليو ٢٠١٢
تعمل تعديلات المعيار الدولي رقم ١ على تغيير تصنيف البنود المدرجة في بيان الدخل الشامل الآخر. يجب عرض العناصر التي يمكن تصنيفها (أو إعادة تدويرها) إلى أرباح أو خسائر في فترة مستقبلية محددة (مثلاً، عند الإستبعاد أو التسوية) والتي قد يتم عرضها بشكل منفصل عن العناصر التي لن تصنف أبداً.

يؤثر التعديل على عرض بيان الدخل الشامل وليس لديه أي تأثير على السياسة المحاسبية، أو المركز والأداء المالي الموحد للشركة خلال الفترة.

٢ أساس، الأعداد و السياسات المحاسبية (النهاية)

أصدر مجلس معايير المحاسبة الدولية عدّة تعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٩. تتراوح هذه التعديلات بين ما هي جوهرية مثل حذف نهج الممر ومفهوم العوائد المتوقعة على الأصول، ومنها ما هو توضيحي وإعادة الصياغة.

للسُّنْدُورِيِّ التَّعْدِيلِيِّ أَيْ تَأْثِيرِ عَلَى السُّيْسِيَّاتِ الْمَحَاسِبِيَّةِ، الْمَرْكَزِ الْمَالِيِّ وَأَدَاءِ الشَّرْكَةِ خَلَلَ الْفَتْرَةِ.

المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٧: الإفصاحات - تسوية الموجودات والمطروبات - ١ يناير ٢٠١٣
تطلب هذه التعديلات من الشركة الإفصاح عن المعلومات المتعلقة بحقوق التسوية والإتفاقيات المتعلقة بها (مثال-الإتفاقيات الثانية). تقدم الإفصاحات للمستخدمين معلومات مفيدة متعلقة بتقييم تأثير اتفاقيات المقاصلة على المركز المالي للشركة. يتطلب تطبيق الإفصاحات الجديدة لجميع الأدوات المالية المدرجة التي يتم تسويتها وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم ٣٢ الأدوات المالية: العرض. يتم كذلك تطبيق الإفصاحات للأدوات المالية المدرجة التي تكون عرضة لاتفاقات تسوية رئيسية أو اتفاقيات مماثلة، بغض النظر إذا تمت التسوية وفقاً لمعايير المحاسبة رقم ٣٢.

للسـ للتعديل أو تأثير على السياسات المحاسبية، المركز المالي وأداء الشركة خلال الفترة.

يعلم المعيار على تحديد نموذج قياس واحد يتم تطبيقه على جميع الشركات ويشمل ذلك الشركات التي تم تأسيسها لأهداف خاصة. يستبدل المعيار أجزاء من معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٧ الحالي البيانات المالية الموحدة والمنفصلة التي تتناول البيانات المالية الموحدة والأمور المذكورة خلال إجتماع SIC ١٢ التوحيد - الشركات التي تم تأسيسها لأهداف خاصة. يغير المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٠ من تعريف السيطرة التي يكون المستثمر من خلالها معرض أو لديه الحق في العوائد المتفاوتة الناتجة من علاقته بالشركة المستثمرة ولديه القدرة على التأثير على هذه العوائد من خلال السيطرة على الشركة المستثمرة وبهدف الاستفادة بتعريف السيطرة ضمن المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٠، يجب الاستيفاء بثلاث معايير تشمل (أ) أن يكون للمستثمر القدرة على السيطرة على الشركة المستثمرة؛ (ب) أن يكون المستثمر معرض، أو لديه الحق، في العوائد المتفاوتة من علاقته بالاستثمار؛ (ج) لدى المستثمر المقدرة على استخدام نفوذه على الشركة المستثمرة للتأثير على قيمة عوائد المستثمر.

ليس للتعديل أي تأثير على السياسات المحاسبية، المركز المالي وأداء الشركة خلال الفترة.

٤ أساس الإعداد والسياسات المحاسبية (تتمة)

المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١١ اتفاقيات الثانية ومعيار المحاسبة الدولي رقم ٢٨ الاستثمار في الشركات الزميلية وشركات الائتلاف

يستبدل المعيار معيار المحاسبة الدولي رقم ٣١ الحصص في شركات الائتلاف ولجنة تفسيرات المعايير - ١٣ المتعلقة بالحصص في شركات الائتلاف والمساهمات غير النقديّة من قبل شركات الائتلاف. يقوم المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١١ بحذف الخيار المتعلق بحساب الشركات ذات السيطرة المشتركة باستخدام طريقة التوحيد النسبي. عوضاً عن ذلك، يتم إحتساب الشركات ذات السيطرة المشتركة وفقاً للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١١ باستخدام طريقة حقوق الملكية.

ليس للتعديل أي تأثير على السياسات المحاسبية، المركز المالي وأداء الشركة خلال الفترة.

المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٢ الإفصاح عن الحصص في الشركات الأخرى يشمل المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٢ جميع متطلبات الإفصاح المتعلقة بحصص شركة في شركات تابعة، اتفاقيات ثانية، الشركات الزميلية والشركات المهيكلة. إن جميع هذه الإفصاحات غير قابلة للتطبيق على البيانات المالية المرحلية الموحدة المختصرة، إلا في حال وجود أحداث جوهريّة ومعاملات خلال الفترة المرحلية تتطلب تقديمها. وبالتالي، لم تقم المجموعة بإجراء أي إفصاحات.

ليس للتعديل أي تأثير على السياسات المحاسبية، المركز المالي وأداء الشركة خلال الفترة.

المعيار الدولي لإعداد للتقارير المالية رقم ١٣ قياس القيمة العادلة - ١ يناير ٢٠١٣ يحدد المعيار مصدر وحدة توجيهات المعيار الدولي للتقارير المالية المتعلقة بقياس القيمة العادلة. لا تتغير متطلبات المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٣ عندما يتطلب من الشركة استخدام القيمة العادلة، ولكنه يقدم توجيهات بشأن كيفية قياس القيمة العادلة ضمن المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية عندما يتطلب ذلك أو يكون ممكناً.

ليس للتعديل أي تأثير على السياسات المحاسبية، المركز المالي وأداء الشركة خلال الفترة.

٣ النقدية وشبه النقدية

تتضمن النقدية وشبه النقدية المدرجة في بيان التدفقات النقدية ما يلي:

٢٠١٢ ٣٠ سبتمبر	٢٠١٣ ٣٠ سبتمبر	(غير مدققة)	
ألف درهم	ألف درهم		
٥٩,٩٤٧	٤٠,٥٦٧		نقد وودائع تحت الطلب
٢٨١,٧٦٩	٢٦٤,٦٦٠		ودائع لأجل
<hr/>	<hr/>		
٣٤١,٧١٦	٣٠٥,٢٢٧		أرصدة لدى البنوك ونقد
(٧,٥٠٠)	(٧,٥٠٠)		ودائع قانونية
<hr/>	<hr/>		ناقصاً: ودائع لأجل ذات فترة استحقاق أصلية لمدة تزيد
(٢٨١,٧٦٩)	(٢٦٤,٦٦٠)		عن ثلاثة أشهر
<hr/>	<hr/>		النقدية وشبه النقدية
٥٢,٤٤٧	٣٣,٠٦٧		
<hr/>	<hr/>		

تمثل الودائع القانونية ودائع ثابتة يحتفظ بها كودائع ضمان لصالح وزارة الاقتصاد والتجارة وفقاً لمتطلبات القانون رقم ٦ لسنة ٢٠٠٧. تمثل الودائع لأجل ودائع محفظة بها بالمؤسسات المالية بالإمارات وتحمل فائدة بأسعار السوق السائدة.

٤ الإستثمارات المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح الشاملة الأخرى

٢٠١٢ ٣١ ديسمبر	٢٠١٣ ٣٠ سبتمبر	(مدققة)	
ألف درهم	ألف درهم		
٢٢٤,٤٣٣	٣٤٤,٩٨٥		أسهم متدولة
١٣,٣١٨	١٣,٩٢٦		أسهم غير متدولة
<hr/>	<hr/>		
٢٣٧,٧٥١	٣٤٨,٩١١		
<hr/>	<hr/>		

إن توزيع الاستثمارات حسب القطاع الجغرافي هي كالتالي:

٢٣٥,١٧٢	٣٤٦,٣٣٢		محلية
٢,٥٧٩	٢,٥٧٩		أجنبية
<hr/>	<hr/>		
٢٣٧,٧٥١	٣٤٨,٩١١		
<hr/>	<hr/>		

٥ الاستثمارات المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة

٢٠١٢ ٣١ ديسمبر	٢٠١٣ ٣٠ سبتمبر	أوسمه متدولة
(مدققة)	(غير مدققة)	إن توزيع الاستثمارات حسب القطاع الجغرافي هو كالتالي:
الف درهم	الف درهم	محلية
-	١١,٦٥١	
=====	=====	
-	١١,٦٥١	
=====	=====	

٦ الأرباح الموزعة

وافق المساهمون على توزيع أرباح بقيمة ٣ درهم للسهم الواحد لسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ (٢٠١١: ٤٥ مليون درهم) وذلك خلال الجمعية العمومية السنوية درهم للسهم الواحد)، وبالنسبة ٤٥ مليون درهم (٢٠١١: ٤٥ مليون درهم) وذلك خلال الجمعية العمومية السنوية التي عقدت في ٢٥ فبراير ٢٠١٣. لقد تم دفع التوزيعات خلال الفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣.

٧ صافي إيرادات الاستثمارات والإيرادات الأخرى

التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر	صافي إيرادات الاستثمارات
٢٠١٢	٢٠١٣
ألف درهم	ألف درهم
١٥,٩٠١	١٦,٣١٩
٤,٧٦٥	٤,٣٣٥
=====	=====
٢٠,٦٦٦	٢٠,٦٥٤

إيرادات أخرى

٨ المطالبات والالتزامات المحتملة

الالتزامات المحتملة

أصدرت البنوك التي تتعامل معها الشركة في سياق العمل المعتمد خطابات ضمان لصالح أطراف ثالثة بمبلغ ١١,٤ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٢: ٩,٢ مليون درهم).

مطالبات قانونية

تخضع الشركة، مثل غالبية شركات التأمين، لدعوات قضائية في سياق العمل الاعتيادي. وبناء على استشارة دائرة القانونية للشركة ومقيم خسائر مستقل، قامت الإدارة بتسجيل مخصص بقيمة ٦ مليون درهم (٢٠١٢: ٦,٤ مليون درهم) ممثلاً المبلغ المتوقع أن يؤدي إلى صرف محتمل للموارد الاقتصادية.

٩ التحليل القطاعي

لأغراض إدارية تم تنظيم الشركة لتشمل قطاعين من الأعمال: التأمين البحري والجوي، والحريق والحوادث. إن تحليل إجمالي أقساط التأمين المكتسبة وصافي أقساط التأمين المكتسبة ونتيجة أعمال التأمين، هو كما يلي:

		المجموع		الحرائق والحوادث		البحري والجوي		التسعة أشهر المنتهية في		التسعة أشهر المنتهية في		التسعة أشهر المنتهية في		
		٢٠١٢	٢٠١٣	٢٠١٢	٢٠١٣	٢٠١٢	٢٠١٣	٣٠ سبتمبر	٣٠ سبتمبر	٣٠ سبتمبر	٢٠١٢	٢٠١٣	٢٠١٢	
		ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
		٣٦٣,٠٤٣	٤٠٣,٥٠٤	٣٤٤,١٤٨	٣٨٣,٦٣٦	١٨,٨٩٥	١٩,٨٦٨							إجمالي أقساط أعمال التأمين
		=====	=====	=====	=====	=====	=====	=====	=====	=====	=====	=====	=====	صافي أقساط التأمين المكتسبة
		١٣٢,٩٧٤	١٦٧,٠٤٣	١٣١,٠١٤	١٦٣,٦٦٠	١,٩٦٠	٣,٣٨٣							
		٤٦,٧٨٦	٥٤,٧١١	٤٢,٤٥٠	٤٩,٧٠٢	٤,٣٣٦	٥,٠٠٩							أرباح أعمال التأمين
		=====	=====	=====	=====	=====	=====	=====	=====	=====	=====	=====	=====	

لم يتم إعداد التحليل القطاعي للأصول والمطلوبات حيث أن نشاطات الشركة تقوم على أساس موحد.

لا توجد هناك معاملات بين القطاعات.

١٠ (الخسارة) العائد الأساسي والمخفض على السهم

يحتسب (الخسارة) العائد على السهم بتقسيم (خسائر) أرباح الفترة على المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية الصادرة خلال الفترة.

يحتسب (الخسارة) العائد المخفض على السهم بتقسيم (خسائر) أرباح الفترة على المتوسط المرجح لعدد الأسهم والمعدل للأدوات التي لها تأثير مخفض خلال الفترة.

التسعة أشهر المنتهية في		الثلاثة أشهر المنتهية في		(خسائر) أرباح الفترة(ألف درهم)		المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية المصدرة خلال الفترة	
٣٠ سبتمبر	٢٠١٢	٣٠ سبتمبر	٢٠١٢	٣٠ سبتمبر	٢٠١٣	٣٠ سبتمبر	(خسائر) العائد الأساسي والمخفض على السهم (درهم)
	٣٦,٧٦١	٤١,٣٦٧	٣٠٩	(١,٦٦٤)			
	=====	=====	=====	=====	=====	=====	=====
	١٥,٠٠٠,٠٠٠	١٥,٠٠٠,٠٠٠	١٥,٠٠٠,٠٠٠	١٥,٠٠٠,٠٠٠			
	=====	=====	=====	=====	=====	=====	=====
	٢,٤٥	٢,٧٦	٠,٠٢	(٠,١١)			
	=====	=====	=====	=====	=====	=====	=====